

## Introduction

**ENTERTAINMENTS.**

**THE** Amateur 75th Regiment bor to announce that they intend performing in *Harvey Dwyers*, **THIS EVENING**, the 28th inst., 1893.

**PROGRAMME.**

A comedy in one act, entitled,  
- **THE VILLAGE LAWYER.**  
NOS. .... Messrs. GREEN and KELLY,  
conclude the 28th at 7 1/2. Page entitled,  
"JOHN WOPPS."

**PRICES OF ADMISSION.**

Front Seats .....	\$1.50
Second .....	1.00
Third .....	0.50
Boxes open at 8.45 p.m. commence at 9 p.m.	

**WM. ROBINSON,**  
Clerk. See 7th Regt.  
2333 Hongkong 24th inst. 1893.

**MEMBERS FOR DOCKING THE NORTH GATE.**  
- **James McLean, Wizer, Master,** will  
be glad to receive applications from  
any further particulars can be obtained up  
to 10 o'clock.

THIS AFTERNOON, 256 282 Mt.  
BOURJAU, HUSENER & Co.  
N 1244 Hongkong, 25th June, 1889.  
FOR SINGAPORE AND BOMBAY.  
All British steamers  
"NADA"  
pt. Wood, will be dispatched for above ports  
-MORROW, the 29th June, at 1 P.M.  
For Freight or Passage, apply to  
SOMTEEBHOY VISRAM,  
Agent.

ed 1255 Hongkong, 28th June, 1869.  
NOTHING TO SHANGHAI.  
 THE P. & O. S. N. Co.'s steamship  
"GANGES,"  
 will have quick dispatch for the above port.  
 W. MACAULAY, Superintendent.  
 & O. S. N. Co.'s Office,  
 Hongkong, 28th June, 1869. [1256

WANTED by a respectable young man, a  
 situation as CLERK, BOOKKEEPER  
 or SALESMAN. Has been in the Colony two

ers, and can produce unexceptional references.  
 Address: *The Daily Press Office.*  
 125-B, Hongkong, 23th June, 1966.

CONSULAT DE FRANCE A HONGKONG.  
 COLONIE DE SAIGON.  
 DIRECTION DE L'INTERIEUR.

AVIS.

Le mercredi, 26 septembre 1890, à 11 heures du jour, il sera procédé dans le bureau de la Direction d'Intérieur, à l'adjudication, au soumissionnaire le plus offrant, de la somme d'argent de la Cochinchine française.

Durée de l'entreprise, deux ans, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1891.

Le cahier des charges est déposé à la Chambre de Commerce, Elgin Street, Hongkong, 24 Juin, 1890.

Le Consul de France,  
H. DU CHESNE.

**F. MOORE** begs to inform the gentlemen of Hongkong, that he has secured the Services of Mr. J. B. Statin, late of San Francisco, to assist him, and hopes by a strict attention to Business to merit a continuance of their Patronage.

**Hongkong Hotel Hair Dressing Saloon.**  
2nd 1916 - Hongkong 22nd June, 1909

**EASTLACK AND WINN,**  
Dental Surgeons.

**NOTE** Undersigned having returned from Stagnard, can be consulted Professionally

between the hours of 10 A.M. and 5 P.M. at his  
 former Offices, No. 1 Wyndham Street, (back of  
 "Hongkong Club").  
**H. H. WINN, D.D.S.**  
 Jan. 1933 Hongkong, 5th June, 1930.

---

**DR. VARNUM D. COLLINS,**  
 HOLDING a Diploma from the Philadel-  
 phia Dental College, resumes the prac-  
 tice of his profession at Hongkong. Office and  
 residence, 59, Wyndham Street; but patients vi-  
 sited at their homes if desired. All diseases of  
 the teeth treated, and artificial work inserted

gold, silver, vulcanite and Allen's continuous  
m.  
\$1150 Hongkong, 14th June, 1869.  
NOTICE! NOTICE! NOTICE!!!  
STAG HOTEL.  
ICE CREAM DRINKS!—  
ICE CREAM DRINKS!!  
THE Undersigned has just landed, and has  
now in complete working order, one of

We and Van Winkle's  
 WE CREAM SODA WATER APPARATUS.  
 He can now supply the Public at a moment's  
 notice with the following Nectars:  
 STRAWBERRY, RASPBERRY, PINE-  
 APPLE, ORANGE, LEMON, GINGER,  
 VANILLA, and SASSAPARILLA.  
 Price at the Bar, 15 cents per Glass.  
 J. B. WATSON.  
 1444 1232 Hongkong, 24th June, 1896.  
 HONGKONG HOTEL.

CE ORBAM can be had at the Hotel Mar.  
every day. From 5 to 7.30 P.M.  
*Pastry ready at all hours.*  
At 1013 Hongkong, 25th May, 1889.

F. A. WHEELER,  
PAIR-CUTTER AND DRESSER,  
23, QUEEN'S ROAD CENTRAL,  
(opposite Lane, Crawford & Co.)

Ladies and Gentlemen attended at their own  
[581] Residence. [MCHN]

**Notices to Consignees.**  
 CONSIGNEES of Cargo per Company's  
 Steamship Cambridge, are requested to send  
 their Bills of Lading for countersignature,  
 and to take delivery of their goods before  
 23rd inst, at noon, or they will be landed  
 and stored at their risk and expense.  
**C. BERTRAND,**  
*Principal Agent.*  
 142 1/2 Hongkong, 25th June, 1889.  
 OFFICE: 25, BROAD STREET, LONDON.

Foreigners of Cargo by the above-named vessel are requested to send in their Bills Lading to the Underigned for countersignature, and to take immediate delivery of their Cargo impeding the discharge of the vessel to be landed and stored at Consignee's risk and expense.

HOLLIDAY, WISE & Co.  
# 1132 Hongkong, 12th June, 1869

"TE. GERMAINE" FROM BORDEAUX.

(ON)SIGNED BY THE Cargo by the above-named vessel are requested to send in their Bills Lading to the Undersigned for countersignature, and take immediate delivery of their cargo impeding the vessels discharge will be landed and stored at Consignees' risk and expense.

-TANDSTEIN & Co.  
F 1139 Hongkong, 12th June, 1869.

AMUEL RUSSELL, FROM NEW YORK  
CONSIGNERS OF Cargo by the above-named

Vessels are requested to send in their Bills of Lading to the undersigned for countersigning, and to take immediate delivery of their goods.

Chargo impeding the discharge will be landed and stored at Consignees' risk and expense.

SMITH, ARCHER & Co.  
1137 Hongkong, 11th June, 1889.

NOTICE.

THE following cases have been landed and stored at the risk and expense of the consignees, who are requested to take immediate delivery.

Delivery.  
 Ex "Cambridge," 2nd February, 1899.  
 C 15939 . . . . . 1 Case Chemicals.  
 C. HERTIAND, Principal Agent.  
 Hongkong, 5th June, 1899.















## Business Applications

Reprinted for General Readers from the Author's work, "The Chinese Classics," with the original Text Crown 8vo., cloth, pp. vi. and 338. 10s. 6d.

**MACGOWAN.**—A collection of phrases in the Shanghai dialect, systematically arranged. By the Rev. John Macgowan. 8vo., pp. viii. and 194, sewed. Shanghai, 1882. £1 2s. 6d.

**MARSHMAN.**—The works of Confucius, com-

**MARSHALL.**—The original text with 4 translations. Vol. 1, 1906; suppl., 48, pp. 76-78. With illustrations. Pp. 433.  
**MARTIN.**—*The Analytical Reader*. A series of lessons for learning to read and write Chinese. By H. R. W. A. P. Martin, D.D. And a vocabulary of fifteen thousand frequent characters, with their most common significations, and the sounds of the Peking dialect. 4 vols. iv, 142 and 68. Half bound. Shanghai, 1886.

**MEDHURST.**—*Dictionary of the Fokienese or Amoy dialect of the Formosan language*. By Gilberts H. Medhurst. Translated from the transactions of the Bazaar Library Society, by W. H. Medhurst. 1860a, pp. 36.

**MEDHURST.**—*On the true meaning of the character sin*, as exhibited in the quotations adduced under that word in the Chinese Imperial thesaurus, called the *Peiwan-yun-fan*. Translated by W. H. Medhurst. 1860b, pp. 12.

**MEDHURST.**—*Chinese-English Dictionary*. Omission

and Familiar Sentences literally translated into English with a view to promote commercial intercourse and to assist in the Language. By the late W. Morrison, D.D. A new and enlarged edition. 2 vols. 82 pp.

**MORRISON.**—A Dictionary of the Chinese Language. By the Rev. R. Morrison, D.D. Two Vols. 1. pp. 444 and 723; Vol. II. pp. 839, cloth. Shs. 1.50. 1824.

**MORRISON.**—View of China, for Ethnological Purposes, containing a sketch of Chinese Chronology, Geography, Government, Religion, and Customs. By the Rev. R. Morrison: doo., Macao, 1817, bound cloth. 24 pp.

**PREMARS.**—*Notitia Linguae Siniticae*, Antiquae et Praesentis, cum sumptibus Collegii Angli Sinitici, ser. et. xviii. et 262, ser. Africae. 1831. 22 pp.

**PAGES.**—*Dictionnaire Japonais*: Français

Contenu.—I. La transcription du mot et l'emploi  
des caractères japonais.  
2. L'interprétation.  
Tritidit du Dictionnaire japonais—Portugais, com-  
pilé par les Missionnaires de la Compagnie de Jésus et  
révisé en 1893 à Nagasaki, et tiré sur un tirage de  
1000 exemplaires. Paris, chez Léon P. Le-  
clercq, vol. 200. Paris, 1893, 116 fr.  
ROSNY.—Grammaire japonaise, accompagnée  
d'exemples sur les différents dialectes japonais  
de la province de Kanto et du style littéraire.  
Japonais—Français. Rosny, professeur chargé  
des cours du japonais à l'École Impériale, etc. Sec-  
ond édition. 300 p. et 100 fr. Paris, 1895. 60 fr.  
RUSSY.—Guide du la conversation japonaise  
présentant d'abord l'alphabet sur la prononciation  
usage de Rosny, par Léon de Rosny, 300 p. 60 fr.  
20 fr. 50  
SCHUTZ.—Alphabet Chinois phonétique. (P

[illegible]

**WADSE**—**Hsin Ching-Lin**. In three volumes.  
Volume I.—*A Chinese Text of the Category of T'ien*.  
However, The Heaven... pp. 362. A—Chinese  
Heaven of the Shiao Kwei... or, perhaps,  
the Second Chapter. Chapter 1.—The  
Chinese Text of extracts in the tone of the  
dialect. pp. 108. Volume II.—*The Filing System*,  
being a collection of the characters representing  
the names of things in the various dialects  
in syllabic classes, according to the four tones;  
signed to accompany the Hsin Ching-Lin, or book  
experiments. p. 84. Volume III.—*The Hsin-Ching-  
Lin*, or book of experiments, being the first volume  
of the series. pp. 192. Published by the  
Hsin-Hua Press, Chinese Secretary, Peking. Hengshé  
1920. 298.

**WAD**—Writing exercises. By Thomas Francis Wade, C.B., Secretary to His Britannic Majesty's Legation at Peking, 1860. 2 vols. 8°. Crested leather. Vol. I, pp. xiv+296 and 16; Syllabary, pp. 123 and 33; Writing Exercises, pp. 48; Key, pp. 173 and 160; second London, 1870. 2 s.

**WADE**—*Yü-Yen Kuo-Erh Chai*. A program of Chinese studies for students of the Sien-tung College, China, as spoken in the Capital and the Metropolitan Department. In eight parts with Key, Syllabary and Writing Exercises. By Thomas Francis Wade, C.B., Secretary to Her Britannic Majesty's Legation at Peking, 1860. 8 vols. 8°. Crested leather. Vol. I, pp. xiv+102; Syllabary, pp. 126 and 33; Writing Exercises, pp. 41; Key, pp. 173 and 160; second ed. 2 s.

**WADI**—*Wen-chün Tzu-erh Chai*. A collection of papers addressed by specimens of the Chinese language, collected from the provinces and transcribed by the officials in China. In sixteen parts, with Key, Vol. I. By Thomas Francis Wade, C.B., Secretary

half-Retained Missionary, Location at Peking, 40  
 half-Retained, pp. 41, articles, and iv. 72, and 52. 61  
 WYLIE.—Notes on Chinese Literature, with  
 Introductory Remarks on the Progressive Advancement  
 of the Arts, and a list of translations from the Chinese  
 into various European Languages, By A. WYLIE, Esq.  
 of the British and Foreign Bible Society, in CHINA.  
 4to. pp. 306, cloth. Price, 2s. 10s.

T. SUBNER & CO., 60, PATERNOSTER ROW.

Import on 27-28 June, 1960.		
Went. Brit. 50	449 Del. Vietnam	
Went. Brit. 51	448 Del. Vietnam	
Went. Brit. 52	294 Dricks & Co	Uncertain
Went. Brit. 53	260 Dricks & Co	Uncertain
Went. Brit. 54	411 Del. Vietnam	
Went. Brit. 55	288 Del. Vietnam	Takia
Went. Brit. 56	296 Dricks & Co	Saigen
Went. Brit. 57	300 Chinese	Yokohama
Went. Brit. 58	631 Bradley & Co.	
Went. Brit. 59	233 Bradley & Co.	Uncertain
Went. Brit. 60	289 Dricks & Co	Uncertain
Went. Brit. 61	274 Dricks & Co	
Went. Brit. 62	275 Del. Vietnam	Saigon
Went. Brit. 63	274 Del. Vietnam	Shanghai
Went. Brit. 64	257 Dricks & Co	Uncertain
Went. Brit. 65	271 Bradley & Co.	Uncertain
Went. Brit. 66	276 Chinese	
Went. Brit. 67	293 Chinese	

AMORY		
In part on 10th June, 1896.		
N. G. 16	187 Wanda & Co	Kulany
N. G. 16	180 Kilts & Co	Yokrkham
N. G. 16	207 Panday & Co	Ningpo
N. G. 16	353 Panday & Co	Macest
N. G. 16	198 Pettinson & Co	Ditengray
N. G. 16	185 Panday & Co	Ditengray
N. G. 16	178 Viceroy & Co	Ditengray
N. G. 16	374 Blyth & Co	Ubeloo
N. G. 16	965 Danner & Co	Laid up & Aft
N. G. 16	273 Panday & Co	Yokrkham
N. G. 16	187 Wanda & Co	Ditengray
N. G. 16	129 Panday & Co	Ditengray
N. G. 16	538 Boyd & Co	Ditengray
N. G. 16	294 Peterson & Co	Tukyo
N. G. 16	113 Fultons & Co	Tomoni
N. G. 16	137 Panday & Co	Boobay
N. G. 16	440 Brown & Co	Mania
N. G. 16	131 Panday & Co	Ditengray

N. G. bcs	2367 Pasadena & Co	Dishwashing
N. G. bcs	2368 Pasadena & Co	Dishwashing
N. G. bcs	933 Petersons	Dishwashing
N. G. bcs	939 Petersons & Co	Dishwashing
N. G. bcs	827 Petersens & Co	Dishwashing
Brl.	829 Tait & Co	Dishwashing
N. G. bcs	830 Elliot & Co	Dishwashing
Nor.	832 Boyd & Co	Dishwashing
Brl.	837 Keller & Co	Dishwashing
N. G. bcs	294 Pasadena & Co	Dishwashing
<b>FOOCHOW.</b>		
(as put on 24th June, 1880.)		
Brl. Brit. sst.	1250 Birley & Co	London
Brit. sst.	960 Onda	London
Aust. sst.	241 Onda	London
Brit. sst.	852 Birch, Livingston & Co	London
Brit. sst.	750 Taroot & Co	London
Sou. Aust. sst.	208 Jarrington, Bell & Co	Australia
Brit. sst.	236 A. Watson, Reid & Co	Australia

EN G. bk	337	Margretha & Co	Australia
Enl Dan. bk	381	Ordor	Uncertain
Enl Brit. sh	1300	Order	Shanghai
Enl Brit. sh	238	Rawson & Co	Uncertain
Enl Brit. sh	235	Rawson & Co	Uncertain
Enl Brit. sh	543	John Foster & Co	Uncertain
En Brit. bk	535	John Foster & Co	Uncertain
EN N. G. bk	116	Tarper & Co	Australia
EN N. G. bk	212	Stuart & Co	Australia
EN N. G. bk	910	Rawson & Co	Australia
EN Brit. sh	793	Gilman & Co	London
En Brit. sh	793	Gilman & Co	London
EN Brit. sh	823	Jardine, Matheson & Co	London
EN Brit. sh	818	Jardine, Matheson & Co	Australia
EN N. G. bk	420	Jardine, Matheson & Co	Australia
EN Brit. sh	920	Gilman & Co	Uncertain
En Brit. sh	444	Olyphant & Co	Uncertain
EN Brit. sh	1031	Alcock, Bell & Co	London
EN Brit. sh	1031	Alcock, Bell & Co	London
EN Brit. sh	73	Chisner	Shanghai

Brit. h.	282 Russell & Co	Australia
N. G. arr.	143 Orjee	Australia
Brit. sh.	200 Birley & Co	London
Brit. sh.	500 Alampago Bell & Co	London
Brit. sh.	269 Gilron & Co	London
Brit. sh.	637 J. Thomson, Hall & Co	London
Brit. sh.	104 Barclay, Nalder & Co	London
Brit. sh.	445 Birley & Co	London
Brit. sh.	484 Gilro, Livingston & Co	London
Brit. sh.	413 J. Silverlock & Co	London

de pompier, by W. H. BELL Wyndham Street, Hong Kong

"D

ly Press" (of